

# TYPE S BUSHING FULL DIES - REDDING 7MM REMINGTON SAUM BUSHING FULL LENGTH TYPE S DIE

Full Length resizing while maintaining exact control of the case neck is often desirable in one operation. The Redding Type S Bushing Full Length Sizing Dies accomplish this task with the precision you would expect from Redding. Uses the same interchangeable bushings as those used in Redding bushing style neck sizing dies. The adjustable decapping rod allows you to adjust the bushing position, sizing only part of the neck length when desired. Concentricity is enhanced by the ability of the bushing to self-center on the neck of the cartridge case. All Type S dies are supplied with both the standard size button and a decapping pin retainer. By removing the bushing and all internal parts, the Type S Bushing Full Die may also be used as a body die.



Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Attributes

- Name: REDDING 7MM REMINGTON SAUM BUSHING FULL LENGTH TYPE S DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749006544
- Mfr. No.: 77280
- Cartridge: 7 mm SAUM (Remington SA Ultra Mag)
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.318kg
- UPC: 611760772801

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa Tipo S de Redding, 7mm Rem SA Ultra Mag](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Redimensionnement en Longueur Complète Type S, 7mm Rem SA Ultra Mag](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Matrice Redding Type S a Lunghezza Completa, 7mm Rem SA Ultra Mag](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Redding Type S Full Length, 7mm Rem SA Ultra Mag](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Redding Type S Täysimittaiselle Kuulalle, 7mm Rem SA Ultra Mag](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag](#)

# Sicherheitshinweise für die Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die Redding Type S Full Length Die für die 7mm Remington SA Ultra Mag entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, um die sichere Verwendung und Handhabung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lese diesen Leitfaden sorgfältig durch, bevor du die Die verwendest.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Befolge immer die Anweisungen des Herstellers zur Verwendung und Wartung.
- Stelle sicher, dass die Die in einem gut belüfteten Bereich verwendet wird, um das Einatmen von Staub oder Partikeln zu vermeiden.
- Halte die Die außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigungen vor jeder Verwendung.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe, wenn du die Die handhabst und beim Nachladen.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Die nur mit der entsprechenden Patrone (7mm SAUM).
- Stelle sicher, dass die Die sicher an der Nachladepresse montiert ist, um Bewegungen während der Verwendung zu vermeiden.
- Vermeide es, die Die zu fest anzuziehen, da dies Schäden oder Fehlfunktionen verursachen kann.
- Überschreite nicht die empfohlenen LadeSpezifikationen für die Patrone.
- Überprüfe immer die Maße und Einstellungen, bevor du mit dem Nachladen fortfährst.
- Sei dir der spezifischen Eigenschaften der 7mm SAUM Patrone bewusst, einschließlich ihrer Druckgrenzen und sicheren Handhabungsverfahren.
- Lagere die Die an einem trockenen, sicheren Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist, um Korrosion und Beschädigungen zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sauber und ordnungsgemäß eingerichtet ist.
- Wähle die geeignete Die für 7mm SAUM aus und entferne sie aus der Verpackung.
- Schraube die Die vorsichtig in die Nachladepresse, bis sie fest sitzt, und achte darauf, dass sie richtig ausgerichtet ist.
- Stelle die Die gemäß den Anweisungen des Herstellers für den gewünschten Betrieb (z.B. Resize, Seating) ein.

### 2. Verwendung:

- Bereite die Patronenlager vor, indem du sie reinigst und auf Defekte überprüfst.
- Stelle die Nachladepresse in die richtige Position für den DieBetrieb ein.
- Setze die Patrone in die Presse ein und betätige den Hebel, um die Die zu aktivieren.
- Überwache den Betrieb genau, um sicherzustellen, dass es keine Blockaden oder Fehlfunktionen gibt.
- Nachdem du den Vorgang abgeschlossen hast, entferne die Patrone und überprüfe sie auf

ordnungsgemäßes Resize und Seating.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge alle unbenutzten oder defekten Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge die Die nicht im regulären Haushaltsmüll. Überprüfe die Recyclingmöglichkeiten oder Einrichtungen zur Entsorgung gefährlicher Abfälle in deiner Nähe.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß entsorgt werden, indem du die örtlichen Recyclingrichtlinien befolgst.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken zur Redding Type S Full Length Die, beziehe dich bitte auf die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche deren offizielle Website für Unterstützungsressourcen.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis mit der Redding Type S Full Length Die für die 7mm Remington SA Ultra Mag gewährleisten. Vielen Dank, dass du Sicherheit in deinen Nachladepraktiken priorisierst.

# Safety Instruction Guide for Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Introduction

Thank you for choosing the Redding Type S Full Length Die for the 7mm Remington SA Ultra Mag. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe use and handling of this product. Please read this guide carefully before using the die.

## General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions for use and maintenance.
- Ensure that the die is used in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or particles.
- Keep the die out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for wear and damage before each use.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the die and during reloading processes.
- Report any unsafe conditions or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use only with the appropriate cartridge (7mm SAUM).
- Ensure that the die is securely mounted to the reloading press to prevent movement during use.
- Avoid overtightening the die, which may cause damage or malfunction.
- Do not exceed recommended load specifications for the cartridge.
- Always doublecheck measurements and settings before proceeding with reloading.
- Be aware of the specific characteristics of the 7mm SAUM cartridge, including its pressure limits and safe handling procedures.
- Store the die in a dry, safe place when not in use to prevent corrosion and damage.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that your reloading press is clean and properly set up.
- Select the appropriate die for 7mm SAUM and remove it from the packaging.
- Carefully screw the die into the reloading press until it is snug, ensuring it is aligned properly.
- Adjust the die according to the manufacturer's instructions for the desired operation (e.g., resizing, seating).

### 2. Usage:

- Prepare the cartridge cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Set the reloading press to the correct position for the die operation.
- Insert the cartridge case into the press and operate the handle to engage the die.
- Monitor the operation closely, ensuring there are no obstructions or malfunctions.
- After completing the operation, remove the cartridge case and inspect it for proper sizing and seating.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or defective products in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check for recycling options or hazardous waste

disposal facilities in your area.

- Ensure that all packaging materials are disposed of properly, following local recycling guidelines.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Redding Type S Full Length Die, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging or visit their official website for support resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Redding Type S Full Length Die for the 7mm Remington SA Ultra Mag. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Longitud Completa Tipo S de Redding, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa Tipo S de Redding para el 7mm Remington SA Ultra Mag. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para garantizar el uso y manejo seguro de este producto. Por favor, lee esta guía con atención antes de usar el die.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para el uso y mantenimiento.
- Asegúrate de que el die se utilice en un área bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o partículas.
- Mantén el die fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el die en busca de desgaste y daños antes de cada uso.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manejar el die y durante los procesos de recarga.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades pertinentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa únicamente con el cartucho adecuado (7mm SAUM).
- Asegúrate de que el die esté montado de forma segura en la prensa de recarga para evitar movimientos durante el uso.
- Evita apretar en exceso el die, ya que esto puede causar daños o mal funcionamiento.
- No excedas las especificaciones de carga recomendadas para el cartucho.
- Siempre verifica las medidas y configuraciones antes de proceder con la recarga.
- Ten en cuenta las características específicas del cartucho 7mm SAUM, incluidos sus límites de presión y procedimientos de manejo seguro.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso para prevenir corrosión y daños.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté limpia y correctamente configurada.
- Selecciona el die adecuado para 7mm SAUM y retíralo del embalaje.
- Atornilla cuidadosamente el die en la prensa de recarga hasta que esté ajustado, asegurándote de que esté alineado correctamente.
- Ajusta el die de acuerdo con las instrucciones del fabricante para la operación deseada (por ejemplo, redimensionado, asiento).

### 2. Uso:

- Prepara los casquillos de cartucho limpiándolos e inspeccionándolos en busca de defectos.
- Coloca la prensa de recarga en la posición correcta para la operación del die.
- Inserta el casquillo de cartucho en la prensa y opera la manija para accionar el die.
- Monitorea la operación de cerca, asegurándote de que no haya obstrucciones o malfuncionamientos.
- Después de completar la operación, retira el casquillo de cartucho e inspecciónalo para verificar el

tamaño y el asiento adecuados.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier producto no utilizado o defectuoso de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el die en la basura doméstica regular. Consulta las opciones de reciclaje o las instalaciones de eliminación de desechos peligrosos en tu área.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje se eliminen adecuadamente, siguiendo las pautas de reciclaje locales.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Die de Longitud Completa Tipo S de Redding, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con el embalaje del producto o visita su sitio web oficial para recursos de soporte.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con el Die de Longitud Completa Tipo S de Redding para el 7mm Remington SA Ultra Mag. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de recarga.

# Guide de Sécurité pour le Die de Redimensionnement en Longueur Complète Type S, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Introduction

Merci d'avoir choisi le die de redimensionnement en longueur complète Type S pour le 7mm Remington SA Ultra Mag. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des informations pour garantir une utilisation et une manipulation sûres de ce produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le die.

## Directives de Sécurité Générales

- Suis toujours les instructions du fabricant pour l'utilisation et l'entretien.
- Assure-toi que le die est utilisé dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de particules.
- Garde le die hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le die pour détecter l'usure et les dommages avant chaque utilisation.
- Utilise un équipement de protection individuelle (EPI) tel que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation du die et pendant les processus de rechargement.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement avec la cartouche appropriée (7mm SAUM).
- Assure-toi que le die est solidement monté sur la presse de rechargement pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Évite de trop serrer le die, ce qui pourrait causer des dommages ou un dysfonctionnement.
- Ne dépasse pas les spécifications de charge recommandées pour la cartouche.
- Vérifie toujours les mesures et les réglages avant de procéder au rechargement.
- Sois conscient des caractéristiques spécifiques de la cartouche 7mm SAUM, y compris ses limites de pression et les procédures de manipulation sûres.
- Range le die dans un endroit sec et sûr lorsqu'il n'est pas utilisé pour prévenir la corrosion et les dommages.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est propre et correctement configurée.
- Sélectionne le die approprié pour le 7mm SAUM et retire-le de l'emballage.
- Visse soigneusement le die dans la presse de rechargement jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté, en veillant à ce qu'il soit correctement aligné.
- Ajuste le die selon les instructions du fabricant pour l'opération souhaitée (par exemple, redimensionnement, siège).

### 2. Utilisation :

- Prépare les étuis de cartouche en les nettoyant et en les inspectant pour détecter les défauts.
- Régle la presse de rechargement à la position correcte pour l'opération du die.
- Insère l'étui de cartouche dans la presse et actionne le levier pour engager le die.
- Surveille l'opération de près, en t'assurant qu'il n'y a pas d'obstructions ou de dysfonctionnements.
- Après avoir terminé l'opération, retire l'étui de cartouche et inspecte-le pour vérifier le

dimensionnement et le siège corrects.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Élimine tout produit inutilisé ou défectueux conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le die dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifie les options de recyclage ou les installations d'élimination des déchets dangereux dans ta région.
- Assure-toi que tous les matériaux d'emballage sont éliminés correctement, en suivant les directives de recyclage locales.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant le die de redimensionnement en longueur complète Type S, consulte les coordonnées du fabricant fournies avec l'emballage du produit ou visite leur site web officiel pour des ressources d'assistance.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec le die de redimensionnement en longueur complète Type S pour le 7mm Remington SA Ultra Mag. Merci de prioriser la sécurité dans tes pratiques de rechargement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Matrice Redding Type S a Lunghezza Completa, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Introduzione

Grazie per aver scelto la Matrice Redding Type S a Lunghezza Completa per il 7mm Remington SA Ultra Mag. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per garantire un uso e una gestione sicuri di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare la matrice.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.
- Assicurarsi che la matrice venga utilizzata in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polveri o particelle.
- Tenere la matrice fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente la matrice per usura e danni prima di ogni utilizzo.
- Utilizzare dispositivi di protezione personale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando si maneggia la matrice e durante i processi di ricarica.
- Segnalare eventuali condizioni non sicure o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo con la cartuccia appropriata (7mm SAUM).
- Assicurarsi che la matrice sia montata saldamente alla pressa di ricarica per prevenire movimenti durante l'uso.
- Evitare di stringere eccessivamente la matrice, poiché ciò potrebbe causare danni o malfunzionamenti.
- Non superare le specifiche di carico raccomandate per la cartuccia.
- Controllare sempre le misurazioni e le impostazioni prima di procedere con la ricarica.
- Essere a conoscenza delle caratteristiche specifiche della cartuccia 7mm SAUM, inclusi i limiti di pressione e le procedure di maneggio sicuro.
- Conservare la matrice in un luogo asciutto e sicuro quando non in uso per prevenire corrosione e danni.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Assicurarsi che la pressa di ricarica sia pulita e correttamente configurata.
- Selezionare la matrice appropriata per 7mm SAUM e rimuoverla dall'imballaggio.
- Avvitare con attenzione la matrice nella pressa di ricarica fino a quando non è ben ferma, assicurandosi che sia allineata correttamente.
- Regolare la matrice secondo le istruzioni del produttore per l'operazione desiderata (ad esempio, ridimensionamento, seduta).

### 2. Uso:

- Preparare i casi delle cartucce pulendoli e ispezionandoli per difetti.
- Impostare la pressa di ricarica nella posizione corretta per l'operazione della matrice.
- Inserire il caso della cartuccia nella pressa e azionare la maniglia per attivare la matrice.
- Monitorare attentamente l'operazione, assicurandosi che non ci siano ostruzioni o malfunzionamenti.
- Dopo aver completato l'operazione, rimuovere il caso della cartuccia e ispezionarlo per la corretta

dimensione e seduta.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire eventuali prodotti inutilizzati o difettosi in conformità con le normative locali.
- Non smaltire la matrice nei rifiuti domestici normali. Controllare le opzioni di riciclo o le strutture di smaltimento dei rifiuti pericolosi nella propria area.
- Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio siano smaltiti correttamente, seguendo le linee guida locali sul riciclo.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardo alla Matrice Redding Type S a Lunghezza Completa, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con l'imballaggio del prodotto o visitare il loro sito ufficiale per risorse di supporto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con la Matrice Redding Type S a Lunghezza Completa per il 7mm Remington SA Ultra Mag. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle vostre pratiche di ricarica.

# Sikkerhetsinstruksjoner for Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Introduksjon

Takk for at du valgte Redding Type S Full Length Die for 7mm Remington SA Ultra Mag. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å sikre trygg bruk og håndtering av dette produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker dies.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Sørg for at dies brukes i et godt ventilert område for å unngå inhalasjon av støv eller partikler.
- Hold dies utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser dies regelmessig for slitasje og skade før hver bruk.
- Bruk personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer dies og under ladeprosessen.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun med den aktuelle patronen (7mm SAUM).
- Sørg for at dies er sikkert festet til ladepressen for å forhindre bevegelse under bruk.
- Unngå å stramme dies for mye, da dette kan forårsake skade eller feilfunksjon.
- Ikke overskrid anbefalte ladningsspesifikasjoner for patronen.
- Dobbeltsjekk alltid målinger og innstillinger før du fortsetter med lading.
- Vær oppmerksom på de spesifikke egenskapene til 7mm SAUMpatronen, inkludert trykkgrensene og sikre håndteringsprosedyrer.
- Oppbevar dies på et tørt, sikkert sted når de ikke er i bruk for å forhindre korrosjon og skade.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon:

- Sørg for at ladepressen din er ren og riktig satt opp.
- Velg den aktuelle dies for 7mm SAUM og ta den ut av emballasjen.
- Skru forsiktig dies inn i ladepressen til den sitter godt, og sørg for at den er riktig justert.
- Juster dies i henhold til produsentens instruksjoner for ønsket operasjon (f.eks. resizing, seating).

### 2. Bruk:

- Forbered patronhylsene ved å rense og inspisere dem for defekter.
- Still ladepressen inn på riktig posisjon for diesoperasjonen.
- Sett patronhylsen inn i pressen og betjen håndtaket for å engasjere dies.
- Overvåk operasjonen nøye, og sørg for at det ikke er hindringer eller feilfunksjoner.
- Etter å ha fullført operasjonen, fjern patronhylsen og inspiser den for riktig resizing og seating.

## Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller defekte produkter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast dies i vanlig husholdningsavfall. Sjekk for resirkuleringsalternativer eller farlig avfallsdeponier i ditt område.
- Sørg for at alt emballasjemateriale kastes på riktig måte, i henhold til lokale resirkuleringsretningslinjer.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående Redding Type S Full Length Die, vennligst se produsentens kontaktinformasjon som følger med produktemballasjen eller besøk deres offisielle nettsted for støtteressurser.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv ladeopplevelse med Redding Type S Full Length Die for 7mm Remington SA Ultra Mag. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine ladepraksiser.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Redding Type S Full Length, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy Redding Type S Full Length do 7mm Remington SA Ultra Mag. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz użytkowania tego produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem matrycy.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących użytkowania i konserwacji.
- Upewnij się, że matryca jest używana w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub cząstek.
- Przechowuj matrycę w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem zużycia i uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Używaj osobistego wyposażenia ochronnego (PPE), takiego jak gogle ochronne i rękawice podczas obsługi matrycy i procesów ładowania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj wyłącznie z odpowiednią amunicją (7mm SAUM).
- Upewnij się, że matryca jest pewnie zamocowana do prasy do ładowania, aby zapobiec ruchom podczas użycia.
- Unikaj zbyt mocnego dokręcania matrycy, co może spowodować uszkodzenia lub awarie.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunkowych dla amunicji.
- Zawsze podwójnie sprawdzaj pomiary i ustawienia przed przystąpieniem do ładowania.
- Bądź świadomy specyficznych cech amunicji 7mm SAUM, w tym jej limitów ciśnienia i procedur bezpiecznego obchodzenia się.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie jest używana, aby zapobiec korozji i uszkodzeniom.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że twoja prasa do ładowania jest czysta i prawidłowo ustawiona.
- Wybierz odpowiednią matrycę do 7mm SAUM i wyjmij ją z opakowania.
- Ostrożnie wkręć matrycę w prasę do ładowania, aż będzie dobrze dopasowana, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównana.
- Dostosuj matrycę zgodnie z instrukcjami producenta do pożądanej operacji (np. rozmiarowanie, osadzanie).

### 2. Użytkowanie:

- Przygotuj łuski amunicji, czyszcząc je i sprawdzając pod kątem wad.
- Ustaw prasę do ładowania w odpowiedniej pozycji do operacji matrycy.
- Włóż łuskę do prasy i uruchom uchwyt, aby zaangażować matrycę.
- Monitoruj działanie, upewniając się, że nie ma przeszkód ani awarii.
- Po zakończeniu operacji, usuń łuskę i sprawdź ją pod kątem prawidłowego rozmiarowania i osadzania.

## **Instrukcje dotyczące Utylizacji**

- Utylizuj wszelkie niewykorzystane lub wadliwe produkty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź opcje recyklingu lub placówki do utylizacji niebezpiecznych odpadów w swojej okolicy.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są usuwane prawidłowo, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia**

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących matrycy Redding Type S Full Length, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie ich oficjalnej strony internetowej w celu uzyskania zasobów wsparcia.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa zapewni bezpieczne i skuteczne doświadczenie ładowania z matrycą Redding Type S Full Length do 7mm Remington SA Ultra Mag. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich praktykach ładowania.

# Turvaohjeet Redding Type S Täysimittaiselle Kuulalle, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Type S Täysimittaisen Kuulan 7mm Remington SA Ultra Mag patruunalle. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja tietoa tuotteen turvalliseen käyttöön ja käsittelyyn. Lue tämä opas huolellisesti ennen kuulan käyttöä.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Noudata aina valmistajan ohjeita käytössä ja huollossa.
- Varmista, että kuulaa käytetään hyvin tuuletetussa tilassa, jotta vältetään pölyn tai hiukkasten hengittäminen.
- Pidä kuula lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista kuulan kunto ja kuluminen säännöllisesti ennen jokaista käyttöä.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, kuulan käsittelyn ja latausprosessien aikana.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käyttöä Varten

- Käytä vain sopivan patruunan (7mm SAUM) kanssa.
- Varmista, että kuula on tukevasti kiinnitetty latauspainokseen, jotta se ei liiku käytön aikana.
- Vältä kuulan liiallista kiristämistä, mikä voi aiheuttaa vaurioita tai toimintahäiriöitä.
- Älä ylitä suositeltuja latausmääriä patruunalle.
- Tarkista aina mittaukset ja asetukset ennen lataamisen aloittamista.
- Ole tietoinen 7mm SAUM patruunan erityispiirteistä, mukaan lukien sen painerajat ja turvalliset käsittelymenettelyt.
- Säilytä kuula kuivassa ja turallisessa paikassa, kun sitä ei käytetä, jotta vältetään korroosiota ja vaurioita.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että latauspainoksesi on puhdas ja oikein asetettu.
- Valitse sopiva kuula 7mm SAUM:lle ja poista se pakkauksesta.
- Kierrä kuula varovasti latauspainokseen, kunnes se on tiukasti kiinni, varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Säädä kuula valmistajan ohjeiden mukaisesti halutun toiminnon (esim. koon säätö, istutus) mukaan.

### 2. Käyttö:

- Valmistele patruunakuoret puhdistamalla ja tarkistamalla ne vikojen varalta.
- Aseta latauspainos oikeaan asentoon kuulan toimintoa varten.
- Aseta patruunakuori painokseen ja käytä kahvaa aktivoidaksesi kuulan.
- Seuraa toimintaa tarkasti varmistaen, ettei esteitä tai toimintahäiriöitä esiinny.
- Kun toiminta on suoritettu, poista patruunakuori ja tarkista se oikean koon ja istutuksen varalta.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vialliset tuotteet paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä kuulaa tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista kierrätysmahdollisuudet tai vaarallisten jätteiden hävittämiseen liittyvät tilat alueellasi.
- Varmista, että kaikki pakkamateriaalit hävitetään asianmukaisesti noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.

## Lisätietoja Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding Type S Täysimittaisesta Kuulasta, viittaat valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksen mukana, tai vieraile heidän virallisella verkkosivustollaan tukiresursseja varten.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Redding Type S Täysimittaisella Kuulalla 7mm Remington SA Ultra Mag patruunalle. Kiitos, että priorisoi turvallisuuden latauskäytännöissäsi.

# Säkerhetsinstruktionsguide för Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Introduktion

Tack för att du valt Redding Type S Full Length Die för 7mm Remington SA Ultra Mag. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att säkerställa säker användning och hantering av denna produkt. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder dies.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner för användning och underhåll.
- Se till att dies används i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller partiklar.
- Håll dies utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera dies regelbundet för slitage och skador innan varje användning.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar när du hanterar dies och under omladdningsprocesser.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast med den lämpliga patronen (7mm SAUM).
- Se till att dies är ordentligt monterad på omladdningspressen för att förhindra rörelse under användning.
- Undvik att dra åt dies för hårt, vilket kan orsaka skador eller funktionsfel.
- Överskrid inte rekommenderade laddningsspecifikationer för patronen.
- Kontrollera alltid mått och inställningar noggrant innan omladdning påbörjas.
- Var medveten om de specifika egenskaperna hos 7mm SAUMpatronen, inklusive dess tryckgränser och säkra hanteringsprocedurer.
- Förvara dies på en torr och säker plats när den inte används för att förhindra korrosion och skador.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är ren och korrekt inställd.
- Välj den lämpliga dies för 7mm SAUM och ta bort den från förpackningen.
- Skruva försiktigt in dies i omladdningspressen tills den sitter tätt, och se till att den är korrekt justerad.
- Justera dies enligt tillverkarens instruktioner för den önskade operationen (t.ex. sizing, seating).

### 2. Användning:

- Förbered patronhylsorna genom att rengöra och inspektera dem för defekter.
- Ställ in omladdningspressen på rätt position för diesoperationen.
- Sätt in patronhylsan i pressen och använd handtaget för att aktivera dies.
- Övervaka operationen noga och se till att det inte finns några hinder eller funktionsfel.
- Efter att operationen har slutförts, ta bort patronhylsan och inspektera den för korrekt sizing och seating.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller defekta produkter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte dies i vanlig hushållsavfall. Kontrollera för återvinningsalternativ eller farligt

avfallshanteringsanläggningar i ditt område.

- Se till att allt förpackningsmaterial kasseras på rätt sätt, enligt lokala återvinningsriktlinjer.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För eventuella frågor eller bekymmer angående Redding Type S Full Length Die, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som finns med i produktförpackningen eller besök deras officiella webbplats för supportresurser.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med Redding Type S Full Length Die för 7mm Remington SA Ultra Mag. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsmetoder.

# Bezpečnostní pokyny pro Redding Type S Full Length Die, 7mm Rem SA Ultra Mag

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Redding Type S Full Length Die pro 7mm Remington SA Ultra Mag. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a informace, které zajistí bezpečné použití a manipulaci s tímto výrobkem. Před použitím matrice si prosím pečlivě přečtete tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro použití a údržbu.
- Zajistěte, aby byla matrice používána v dobře větrané oblasti, aby se předešlo vdechování prachu nebo částic.
- Udržujte matrice mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte matrice na opotřebení a poškození před každým použitím.
- Používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při manipulaci s matricí a během procesů nabíjení.
- Hlášte jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte pouze s odpovídajícím nábojem (7mm SAUM).
- Zajistěte, aby byla matrice pevně namontována na lis na náboje, aby se předešlo pohybu během použití.
- Vyhněte se přílišnému utažení matrice, což může způsobit poškození nebo poruchu.
- Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení pro náboj.
- Vždy dvakrát zkontrolujte měření a nastavení před pokračováním v nabíjení.
- Budte si vědomi specifických charakteristik náboje 7mm SAUM, včetně jeho tlakových limitů a bezpečnostních postupů při manipulaci.
- Ukládejte matrice na suchém a bezpečném místě, když se nepoužívá, aby se předešlo korozi a poškození.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Zajistěte, aby byl váš lis na náboje čistý a správně nastaven.
- Vyberte odpovídající matrici pro 7mm SAUM a vyjměte ji z obalu.
- Opatrně přišroubujte matrici do lisu, dokud nebude těsná, a ujistěte se, že je správně zarovnaná.
- Nastavte matrici podle pokynů výrobce pro požadovanou operaci (např. zmenšení, sezení).

### 2. Použití:

- Připravte náboje tím, že je vyčistíte a zkontrolujete na vady.
- Nastavte lis na náboje do správné pozice pro operaci matrice.
- Vložte nábojnici do lisu a ovládejte páku, aby se matrice aktivovala.
- Sledujte operaci pečlivě, abyste zajistili, že nedojde k žádným překážkám nebo poruchám.
- Po dokončení operace vyjměte nábojnici a zkontrolujte ji na správné zmenšení a sezení.

## Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se jakýchkoli nepoužitých nebo vadných výrobků v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte matrici do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte možnosti recyklace nebo zařízení pro likvidaci nebezpečného odpadu ve vaší oblasti.

- Zajistěte, aby byly všechny obalové materiály správně zlikvidovány podle místních recyklačních pokynů.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně Redding Type S Full Length Die, prosím, obraťte se na kontaktní údaje výrobce uvedené v obalu produktu nebo navštivte jejich oficiální webové stránky pro zdroje podpory.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní nabíjení s Redding Type S Full Length Die pro 7mm Remington SA Ultra Mag. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost ve svých nabíjecích praktikách.